

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(78) 260 final. Volume III/2

Brussels, 7 september 1978

AMENDMENTS IN ACCORDANCE WITH THE SECOND PARAGRAPH OF ARTICLE 149
OF THE TREATY TO THE COMMISSION PROPOSAL OF 4 AUGUST 1978 ON THE
COUNCIL REGULATION ON THE GRANT OF CONVERSION AND PERMANENT ABANDONMENT
PREMIUMS IN RESPECT OF CERTAIN AREAS UNDER VINES (COM(78) 260 FINAL
VOLUME III)

(submitted to the Council by the Commission)

COM(78) 260 final. Volume III/2

AMENDMENTS IN ACCORDANCE WITH THE SECOND PARAGRAPH OF ARTICLE 149
OF THE TREATY TO THE COMMISSION PROPOSAL OF 4 AUGUST 1978 ON THE
COUNCIL REGULATION ON THE GRANT OF CONVERSION AND PERMANENT ABANDONMENT
PREMIUMS IN RESPECT OF CERTAIN AREAS UNDER VINES (COM(78) 260 FINAL
VOLUME III)

The Commission proposal is amended as follows :

1. The third paragraph of Article 1 is replaced by the following :

"3. Growers who have received the renunciation premium cannot subsequently receive the premiums provided for by Council Regulation (EEC) No /78 on collective projects for the restructuring of vineyards."

2. Article 2(b) and (d) is replaced by the following :

"b) replanting means the planting of vines within eight years of grubbing on an equivalent area on the same holding during this period, the area previously under vines passes to another holding, the right of replanting may also be transferred to this holding."

"d) conversion means the cessation of vine cultivation on the areas concerned for eight years from the start of the wine-growing year following the grubbing of vines."

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

COM(78) 260 final VOLUME II/2

Bruxelles, le 4 septembre 1978

C O R R I G E N D U M

RAPPORT DE LA COMMISSION CONCERNANT
L'ÉTABLISSEMENT PROGRESSIF DE L'ÉQUILIBRE SUR LE MARCHÉ VITI-VINICOLE

BERICHT DER KOMMISSION ZUR SCHRIT-
TWEISEN STABILISIERUNG DES WEINMARKTES

RELAZIONE DELLA COMMISSIONE IN MERITO
ALLA PROGRESSIVA INSTAURAZIONE DELL'ÉQUILIBRIO SUL MERCATO VITIVINICOLO

VERSLAG VAN DE COMMISSIE OVER HET
GELEIDELIJK HERSTEL VAN HET EVENWICHT OP DE WIJNMARKT

REPORT BY THE COMMISSION ON THE
PROGRESSIVE ESTABLISHMENT OF BALANCE ON THE MARKET IN WINE

RAPPORT FRA KOMMISSIONEN OM GRADVIS
OPRETTELSE AF LIGEVAÆGT PÅ VINMARKEDET.

CORRIGENDUM AU RAPPORT DE LA COMMISSION CONCERNANT
L'ETABLISSEMENT PROGRESSIF DE L'EQUILIBRE SUR LE
MARCHE VITI-VINICOLE

(COM(78) 260 final, volume II du 31 juillet 1978)

Le texte du paragraphe n° 106 est remplacé par le texte suivant :

F
"106. La réduction appréciable des taux des accises les plus élevés sur le vin étant de nature à développer la consommation, aura un impact favorable sur les dépenses."

Ziffer 106 erhält folgenden Wortlaut :

D
"106. Die beträchtliche Verminderung der Höchstsätze der Verbrauchssteuern auf Wein, die den Verbrauch erhöhen dürfte, wird sich sehr günstig auf die Ausgaben auswirken."

I
Il testo del paragrafo 106 è sostituito dal seguente :

"106. Dal momento che l'apprezzabile riduzione dei tassi delle accise più alte sul vino stimolerà il consumo, essa inciderà favorevolmente sulle spese."

N
Paragraaf 106 wordt als volgt gelezen :

"106. Daar door de aanzienlijke verlaging van het niveau van de hoogste accijnzen op wijn het verbruik hiervan waarschijnlijk zal toenemen, zal dit gunstige gevolgen hebben voor de uitgaven."

E
Paragraph No 106 is amended as follows :

"106. Since an appreciable reduction in the rates of the highest excise duties on wine would encourage consumption, this would have a favourable impact on expenditure."

DK
Punkt 106 affattes således :

"106. Den betydelige nedsættelse af de højeste afgiftssatser for vin til fremme af forbruget, vil få en meget gunstig indvirkning på udgifterne."

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(78) 260 final. Volume III/2

Brussels, 7 september 1978

AMENDMENTS IN ACCORDANCE WITH THE SECOND PARAGRAPH OF ARTICLE 149
OF THE TREATY TO THE COMMISSION PROPOSAL OF 4 AUGUST 1978 ON THE
COUNCIL REGULATION ON THE GRANT OF CONVERSION AND PERMANENT ABANDONMENT
PREMIUMS IN RESPECT OF CERTAIN AREAS UNDER VINES (COM(78) 260 FINAL
VOLUME III)

(submitted to the Council by the Commission)

COM(78) 260 final. Volume III/2

AMENDMENTS IN ACCORDANCE WITH THE SECOND PARAGRAPH OF ARTICLE 149
OF THE TREATY TO THE COMMISSION PROPOSAL OF 4 AUGUST 1978 ON THE
COUNCIL REGULATION ON THE GRANT OF CONVERSION AND PERMANENT ABANDONMENT
PREMIUMS IN RESPECT OF CERTAIN AREAS UNDER VINES (COM(78) 260 FINAL
VOLUME III)

The Commission proposal is amended as follows :

1. The third paragraph of Article 1 is replaced by the following :

"3. Growers who have received the renunciation premium cannot subsequently receive the premiums provided for by Council Regulation (EEC) No /78 on collective projects for the restructuring of vineyards."

2. Article 2(b) and (d) is replaced by the following :

"b) replanting means the planting of vines within eight years of grubbing on an equivalent area on the same holding during this period, the area previously under vines passes to another holding, the right of replanting may also be transferred to this holding."

"d) conversion means the cessation of vine cultivation on the areas concerned for eight years from the start of the wine-growing year following the grubbing of vines."

Replace the "TAC" and "Proportion available to the Community for 1978" shown on page 2 of ANNEX I in the proposal COM (78) 282 final of 15.06.1978 for the following stock :

Species	ICES Division or ICNAF Zone	TAC or total catch 1976 (in tonnes)	TAC total 1978 (in tonnes)	Proportions available to the Community for 1978
Mackerel	IIIa North, IV	311.076 ^{*1}	145.000	16.000

*1 : total catch (no TAC available)

Replace the previous allocation for the mackerel stock, divisions IIIa North and IV, shown on page 20 of ANNEX II in the proposal COM (78) 282 final of 15.06.1978 by the following distribution :

STOCK			Member State	Quota 1978	
Species	Geographical Regions	ICES Division			
MACKEREL	SKAGERRAK North Sea	IIIa North IV	Belgium	166	57 (2)
			Denmark	12,138	4,172 (2)
			Fed. Rep. Germany	166	57 (2)
			France	1,655	569 (2)
			Ireland		
			Italy		
			Luxembourg		
			Netherlands	1,379	474 (2)
			United Kingdom	496	171 (2)
			Available for Member States		
			EEC Total	16,000 (1)	5,500 (2)

(1) Of which a maximum of 4,000 tonnes may be fished in the Skagerrak (IIIa North)

(2) Maximum quantity of which may be fished in the maritime waters falling under the sovereignty or jurisdiction of the Kingdom of Norway.